

# Kierunek: filologia

## Specjalność: filologia rosyjska - oferta dla kandydatów rozpoczynających naukę języka rosyjskiego od podstaw

**Poziom kształcenia:** studia I stopnia

**Forma studiów:** stacjonarne

**Profil studiów:** ogólnoakademicki

**Czas trwania:** 3 lata

Studia pierwszego stopnia trwające 6 semestrów. Liczba godzin zajęć 2010. Liczba punktów ECTS 180.

### Kwalifikacje absolwenta

Absolwent, oprócz elementarnego wykształcenia ogólnohumanistycznego, posiada podstawową wiedzę o języku, literaturze, historii i kulturze rosyjskiej. Legitymuje się praktyczną znajomością języka rosyjskiego na poziomie C1 wg Europejskiego Systemu Opisu Kształcenia Językowego Rady Europy. Potrafi też posługiwać się terminologią specjalistyczną umożliwiającą prowadzenie badań filologicznych i formułowanie wypowiedzi dotyczących zagadnień z zakresu językoznawstwa i literaturoznawstwa wschodniosłowiańskiego. Zdobyte umiejętności pozwalają mu na podjęcie pracy w wydawnictwach, redakcjach czasopism, środkach masowego przekazu, turystyce i sektorze usług wymagających dobrej znajomości języka i kultury rosyjskiej. Ponadto, po odbyciu kursu kształcenia pedagogicznego, absolwent uzyskuje kwalifikacje uprawniające do nauczania języka rosyjskiego w przedszkolach, szkołach podstawowych oraz gimnazjach. Posiada wiedzę i umiejętności pozwalające na podjęcie studiów drugiego stopnia.

### Tytuł zawodowy uzyskiwany przez absolwenta

licencjat

### Grupy przedmiotów objętych programem studiów:

1. Wychowanie fizyczne/zajęcia alternatywne
2. Praktyczna nauka języka rosyjskiego cz. 1
3. Praktyczna nauka języka rosyjskiego cz. 2
4. Praktyczna nauka języka rosyjskiego cz. 3
5. Praktyczna nauka języka rosyjskiego (moduł specjalności, zajęcia dodatkowe) cz. 1
6. Praktyczna nauka języka rosyjskiego (moduł specjalności, zajęcia dodatkowe) cz. 2
7. Praktyczna nauka języka rosyjskiego – laboratorium cz. 1,
8. Praktyczna nauka języka rosyjskiego – laboratorium cz. 2
9. Praktyczna nauka drugiego języka obcego cz. 1
10. Praktyczna nauka drugiego języka obcego cz. 2
11. Wstęp do językoznawstwa
12. Wstęp do literaturoznawstwa
13. Historia literatury rosyjskiej, cz. 1
14. Historia literatury rosyjskiej, cz. 2
15. Historia literatury rosyjskiej, cz. 3
16. Literatura powszechna
17. Historia Rosji

18. Analiza dzieła literackiego
19. Kultura Rosji (moduły do wyboru: Kultura Rosji – Folklor zwyczaje i obyczaje narodu rosyjskiego/ Kultura Rosji – Kultura staroruska/ Kultura Rosji – Rosyjska kultura XX wieku (i pocz. XXI wieku)/ Kultura Rosji – Rosyjska kultura muzyczna/ Kultura Rosji – Nowe kino rosyjskie)
20. Wiedza o akwizycji i nauce języków
21. Historia filozofii
22. Technologia informacyjna
23. Język SCS
24. Historia języka rosyjskiego z elementami gramatyki historycznej
25. Ochrona własności intelektualnej
26. Gramatyka opisowa języka rosyjskiego – fonetyka
27. Gramatyka opisowa języka rosyjskiego – morfologia
28. Gramatyka opisowa języka rosyjskiego – składnia
29. Gramatyka kontrastywna rosyjsko-polska
30. Podstawy stylistyki/Podstawy leksykologii
31. Seminarium licencjackie
32. Metodyka nauczania języków obcych (w przypadku wyboru dodatkowej oferty edukacyjnej proponowanej przez CEU)

# Kierunek: filologia

## Specjalność: filologia rosyjska - komunikacja językowa w sferze biznesu

**Poziom kształcenia:** studia I stopnia

**Forma studiów:** stacjonarne

**Profil studiów:** ogólnoakademicki

**Czas trwania:** 3 lata

Studia pierwszego stopnia trwające 6 semestrów. Liczba godzin zajęć 2010. Liczba punktów ECTS 180.

### Kwalifikacje absolwenta

Specjalność **filologia rosyjska – komunikacja językowa w sferze biznesu** została przygotowana dla osób, którzy pragną po ukończeniu studiów pracować w przedsiębiorstwach i instytucjach utrzymujących kontakty z partnerami z terenu Federacji Rosyjskiej. Absolwent, oprócz elementarnego wykształcenia ogólnohumanistycznego, posiada podstawową wiedzę o języku, literaturze, historii i kulturze rosyjskiej. Legitymuje się praktyczną znajomością języka rosyjskiego na poziomie C1 wg Europejskiego Systemu Opisu Kształcenia Językowego Rady Europy.

Wybór specjalności **filologia rosyjska – komunikacja językowa w sferze biznesu** daje absolwentowi umiejętności prowadzenia korespondencji urzędowej i handlowej, tłumaczenia rozmów biznesowych oraz kontraktów i umów zawieranych z partnerami rosyjskimi. Pozwala to na podjęcie pracy w firmach handlowych, turystycznych i kulturalnych, w których, ze względu na specyfikę kontaktów międzynarodowych, niezbędna jest czynna znajomość języka rosyjskiego. Absolwent posiada wiedzę i umiejętności pozwalające na podjęcie studiów drugiego stopnia.

### Tytuł zawodowy uzyskiwany przez absolwenta

licencjat

### Grupy przedmiotów objętych programem studiów:

1. Wychowanie fizyczne/zajęcia alternatywne
2. Praktyczna nauka języka rosyjskiego cz. 1
3. Praktyczna nauka języka rosyjskiego cz. 2
4. Praktyczna nauka języka rosyjskiego cz. 3
5. Praktyczna nauka języka rosyjskiego (moduł specjalności, zajęcia dodatkowe) cz. 1
6. Praktyczna nauka języka rosyjskiego (moduł specjalności, zajęcia dodatkowe) cz. 2
7. Praktyczna nauka języka rosyjskiego – laboratorium cz. 1
8. Praktyczna nauka języka rosyjskiego – laboratorium cz. 2
9. Praktyczna nauka drugiego języka obcego cz. 1
10. Praktyczna nauka drugiego języka obcego cz. 2
11. Wstęp do językoznawstwa
12. Wstęp do literaturoznawstwa
13. Historia literatury rosyjskiej, cz. 1
14. Historia literatury rosyjskiej, cz. 2
15. Historia literatury rosyjskiej, cz. 3
16. Literatura powszechna
17. Historia Rosji
18. Analiza dzieła literackiego

19. Kultura Rosji (moduły do wyboru: Kultura Rosji – Folklor zwyczaje i obyczaje narodu rosyjskiego/ Kultura Rosji – Kultura staroruska/ Kultura Rosji – Rosyjska kultura XX wieku (i pocz. XXI wieku)/ Kultura Rosji – Rosyjska kultura muzyczna/ Kultura Rosji – Nowe kino rosyjskie)
20. Wiedza o akwizycji i nauce języków
21. Historia filozofii
22. Technologia informacyjna
23. Język SCS
24. Historia języka rosyjskiego z elementami gramatyki historycznej
25. Ochrona własności intelektualnej
26. Gramatyka opisowa języka rosyjskiego – fonetyka
27. Gramatyka opisowa języka rosyjskiego – morfologia
28. Gramatyka opisowa języka rosyjskiego – składnia
29. Gramatyka kontrastywna rosyjsko-polska
30. Podstawy ekonomii
31. Rosyjska terminologia ekonomiczna
32. Komunikacja w biznesie
33. Korespondencja handlowa
34. Podstawy stylistyki/Podstawy leksykologii
35. Seminarium licencjackie
36. Metodyka nauczania języków obcych (w przypadku wyboru dodatkowej oferty edukacyjnej proponowanej przez CEU)

# **Kierunek: filologia**

## **Specjalność: filologia rosyjska – oferta dla kandydatów ze znajomością języka rosyjskiego**

**Poziom kształcenia:** I stopnia

**Forma studiów:** stacjonarne

**Profil studiów:** ogólnoakademicki

**Czas trwania:** 3 lata

Studia pierwszego stopnia trwające 6 semestrów. Liczba godzin zajęć 2010. Liczba punktów ECTS 180.

### **Kwalifikacje absolwenta**

Absolwent, oprócz elementarnego wykształcenia ogólnohumanistycznego, posiada podstawową wiedzę o języku, literaturze, historii i kulturze rosyjskiej. Legitymuje się praktyczną znajomością języka rosyjskiego na poziomie C1 wg Europejskiego Systemu Opisu Kształcenia Językowego Rady Europy. Potrafi też posługiwać się terminologią specjalistyczną umożliwiającą prowadzenie badań filologicznych i formułowanie wypowiedzi dotyczących zagadnień z zakresu językoznawstwa i literaturoznawstwa wschodniosłowiańskiego. Zdobyte umiejętności pozwalają mu na podjęcie pracy w wydawnictwach, redakcjach czasopism, środkach masowego przekazu, turystyce i sektorze usług wymagających dobrej znajomości języka i kultury rosyjskiej. Ponadto, po odbyciu kursu kształcenia pedagogicznego, absolwent uzyskuje kwalifikacje uprawniające do nauczania języka rosyjskiego w przedszkolach, szkołach podstawowych oraz gimnazjach. Posiada wiedzę i umiejętności pozwalające na podjęcie studiów drugiego stopnia.

### **Tytuł zawodowy uzyskiwany przez absolwenta**

licencjat

### **Przedmioty objęte planem studiów:**

1. Wychowanie fizyczne/zajęcia alternatywne
2. Praktyczna nauka języka rosyjskiego cz. 1
3. Praktyczna nauka języka rosyjskiego cz. 2
4. Praktyczna nauka języka rosyjskiego cz. 3
5. Praktyczna nauka języka rosyjskiego – laboratorium cz. 1
6. Praktyczna nauka języka rosyjskiego – laboratorium cz. 2
7. Praktyczna nauka drugiego języka obcego cz. 1
8. Praktyczna nauka drugiego języka obcego cz. 2
9. Wstęp do językoznawstwa
10. Wstęp do literaturoznawstwa
11. Gramatyka opisowa języka rosyjskiego – fonetyka
12. Gramatyka opisowa języka rosyjskiego – morfologia
13. Gramatyka opisowa języka rosyjskiego – składnia
14. Historia języka rosyjskiego z elementami gramatyki historycznej
15. Historia literatury rosyjskiej cz. 1
16. Historia literatury rosyjskiej cz. 2

17. Historia literatury rosyjskiej cz. 3
18. Literatura powszechna
19. Historia Rosji
20. Analiza dzieła literackiego
21. Wiedza o akwizycji i nauce języków
22. Kultura Rosji (moduły do wyboru: Kultura Rosji – Folklor zwyczaje i obyczaje narodu rosyjskiego/ Kultura Rosji – Kultura staroruska/ Kultura Rosji – Rosyjska kultura XX wieku (i pocz. XXI wieku)/ Kultura Rosji – Rosyjska kultura muzyczna)
23. Język SCS
24. Historia filozofii
25. Technologia informacyjna
26. Ochrona własności intelektualnej
27. Gramatyka kontrastywna rosyjsko-polska
28. BLOK 1: Wybrane zagadnienia filozofii rosyjskiej, Ikonografia wschodniochrześcijańska, Współczesna antropologia prawosławna, Duchowość wschodniochrześcijańska
29. BLOK 2: Językowa analiza tekstów dawnych, Semantyka lingwistyczna, Stylistyka funkcjonalna
30. BLOK 3: Literatura dziecięca i młodzieżowa, Wybrane zagadnienia kultury bizantyjskiej, Charakterystyka języków słowiańskich
31. Podstawy stylistyki/Podstawy leksykologii
32. Seminarium licencjackie
33. Metodyka nauczania języków obcych (w przypadku wyboru dodatkowej oferty edukacyjnej proponowanej przez CEU)

# Kierunek: filologia

## Specjalność: filologia rosyjska - przekładoznawstwo

**Poziom kształcenia:** II stopnia

**Forma studiów:** stacjonarne

**Profil studiów:** ogólnoakademicki

**Czas trwania:** 2 lata

Studia drugiego stopnia trwające 4 semestry. Liczba godzin zajęć 830. Liczba punktów ECTS 120.

### Kwalifikacje absolwenta

Absolwent posiada wysokie kwalifikacje w zakresie znajomości języka rosyjskiego na poziomie C2 wg Europejskiego Systemu Opisu Kształcenia Językowego Rady Europy. Absolwent ma wpojone nawyki ustawicznego kształcenia i rozwoju zawodowego, dlatego jest przygotowany do podejmowania filologicznych badań naukowych, jak również do samodzielnego formułowania wypowiedzi na tematy dotyczące języka, literatury i kultury rosyjskiej. Ponadto jest gotowy do wykonywania zawodu nauczyciela (pod warunkiem zdobycia odpowiednich uprawnień w trakcie studiów pierwszego i drugiego stopnia). Posiada wiedzę i umiejętności pozwalające na kontynuację nauki na studiach trzeciego stopnia.

Celem specjalności **filologia rosyjska – przekładoznawstwo** jest przygotowanie jej absolwenta do podjęcia pracy tłumacza. Szczególny nacisk w programie studiów położony jest na przedmioty rozwijające kompetencje translatorskie (m.in. współczesne teorie przekładoznawcze, tłumaczenie specjalistyczne, tłumaczenie ustne). Realizacja przedmiotów specjalizacyjnych ma na celu poszerzenie horyzontów intelektualnych i wiedzy lingwistycznej, które warunkują adekwatny przekład. Zdobyta wiedza pozwala absolwentowi na podjęcie samodzielnej pracy tłumacza w turystyce (instytucje i organizacje turystyczne, biura podróży itp.); w biurach tłumaczeń; w firmach polskich współpracujących z partnerem rosyjskim lub działających na terenie Rosji, w przedstawicielstwach rosyjskich firm i instytucji; w wydawnictwach, w mediach elektronicznych i tradycyjnych, w placówkach oświatowych po uzyskaniu odpowiednich uprawnień pedagogicznych.

### Tytuł zawodowy uzyskiwany przez absolwenta

magister

### Przedmioty objęte planem studiów:

1. Praktyczna nauka języka rosyjskiego cz. 1
2. Praktyczna nauka języka rosyjskiego cz. 2
3. Najnowsza literatura rosyjska
4. Metodologia badań językoznawczych lub Metodologia badań literaturoznawczych
5. Lektorat języka obcego
6. Specjalistyczne warsztaty językowe
7. Semantyka i pragmatyka dyskursu w języku rosyjskim
8. Technologia informacyjna
9. Ochrona własności intelektualnej
10. Tłumaczenie przysięgłe
11. Teoria tłumaczenia
12. Metodologia przekładu

13. Analiza przekładowa tekstów pisanych
14. Warsztaty tłumaczeniowe – przekład tekstów literackich z języka obcego
15. Warsztaty tłumaczeniowe – przekład tekstów literackich i umiarkowanie specjalistycznych na język obcy
16. Praktyczne tłumaczenie tekstów specjalistycznych z języka obcego
17. Nowe technologie w doskonaleniu językowym
18. Seminarium magisterskie